

# Isa

## Chapter 46

Telugu Interlinear

Reference: American Standard Version

הָאֱלֹהִים      מְבַרְכִים      הָאֱלֹהִים      נְבוֹ      וְרָקַע      בָּל      וְרָקַע      1  
అడవిప్రాణులకు-చేరి      వారి-విర్హాలు      అయ్యాయి      నెబో      విరుగుతున్నాడు      బేలు      వంగిపోతున్నాడు  
H6091      H1961      H7164      H1078      H3766  
:הַמְּבַרְכִים      אֲשֶׁר      תַּרְמוֹמָע      מְבַרְכֵי      הַמְּבַרְכִים  
క్షీణించినది      భారం      భారముగా-ఉన్నవి      మీరు-మోస్తున్న-వాటి      మరియు-పశువులకు  
H5889      H6006      H5385      H0929

Bel boweth down, Nebo stoopeth; their idols are upon the beasts, and upon the cattle: the things that ye carried about are made a load, a burden to the weary beast.

אֲשֶׁר      תִּבְּרָם      וְהָאֱלֹהִים      לָא      וְהָאֱלֹהִים      וְרָקַע      וְרָקַע      2  
భారాన్ని      తప్పించుకొనుట      వాటు-సాధ్యమి-ఇంది      లేవు      ఒక్కటిగా      వాటు-వంగిపోతున్నాయి      వాటు-విరుగుతున్నాయి  
H4422      H3201      H3808      H3766      H7164  
וְ      :הַמְּבַרְכִים      בְּרָכָה      מְבַרְכֵי  
[పేరా]      వెళ్ళింది      చెరసలో      మరియు-వారి-ఆత్మము  
H1980      H5315

They stoop, they bow down together; they could not deliver the burden, but themselves are gone into captivity.

אֲשֶׁר      בָּרַח      וְהָאֱלֹהִים      וְהָאֱלֹהִים      וְרָקַע      וְרָקַע      3  
ఇశ్రాయేలు      ఇంటివారు      విషయంలో      మరియు-అందరూ      యాకోబు      ఇంటివారు      నా-మాటను      వినండి  
H3478      H7611      H3605      H3290      H0413      H8085  
:הַמְּבַרְכִים      וְהָאֱלֹהִים      מְבַרְכֵי      וְהָאֱלֹהִים      מְבַרְכֵי      וְהָאֱלֹהִים      4  
జననం      మొదలు-నుండి      మొయ్యం-నుండి-వహించబడినవారు      గర్భం      మొదలు-నుండి      కడుపు-నుండి-మోస్తున్నవారు  
H5375      H0990      H6006

Hearken unto me, O house of Jacob, and all the remnant of the house of Israel, that have been borne by me from their birth, that have been carried from the womb;

אֲנִי      לְבַרְכֶם      אֲנִי      וְהָאֱלֹהִים      וְהָאֱלֹהִים      וְרָקַע      וְרָקַע      4  
నేను      మోస్తాను      నేను      నెరుపు-వయసును      మరియు-వరకు      అదే      నేను      ముసలితనం      మరియు-వరకు  
H0589      H5445      H0589      H7872      H5704      H1931      H0589      H2209      H5704  
וְ      :תִּבְּרָם      לְבַרְכֶם      אֲנִי      וְהָאֱלֹהִים      וְהָאֱלֹהִים      וְהָאֱלֹהִים      5  
[పేరా]      మరియు-తప్పిస్తాను      మోస్తాను      మరియు-నేను      వహిస్తాను      మరియు-నేను      చేశాను  
H4422      H5445      H0589      H5375      H0589

and even to old age I am he, and even to hoar hairs will I carry you; I have made, and I will bear; yea, I will carry, and will deliver.

:הַמְּבַרְכִים      וְהָאֱלֹהִים      וְהָאֱלֹהִים      וְהָאֱלֹהִים      5  
మరియు-సరిపోతాము      మరియు-పోలుస్తారు      మరియు-సరితూల్చుకొంటారు      నన్ను-పోలుస్తారు      ఎవరికి  
H1819      H1819      H4310

To whom will ye liken me, and make me equal, and compare me, that we may be like?



|תצא|      שיא      קרקר      ארא      טר      קמק      קא      11  
 [అసంకల్పం]      మనుషుడిని      దూరం-నుండి      మేరు-దేశం-నుండి      రెక్కల-పక్షిని      తూర్పు-నుండి      పిలుస్తాడు

[H6098](#)      [H0376](#)      [H4801](#)      [H0776](#)      [H5861](#)      [H4217](#)      [H7121](#)

:השוער      א      תוצא      אביא      א      תבוא      א      )תוצא(      12  
 నేను-చేస్తాను      ం      నేను-తీర్చిదిద్దాను      నేను-తీసుకొస్తాను      ం      నేను-మాట్లాడాను      ం      (నా-సంకల్పంతో)

[H0637](#)      [H3335](#)      [H0935](#)      [H0637](#)      [H1696](#)      [H0637](#)      [H6098](#)

ר  
 [పేరా]

| calling a ravenous bird from the east, the man of my counsel from a far country; yea, I have spoken, I will also bring it to pass; I have purposed, I will also do it.

:הקרא      יקרא      ב      אביא      א      א      12  
 నీతి-నుండి      సత్యం-నుండి-దూరంగా-ఉన్నవారు      హృదయంలో      మొండిగాడునికి      నాకు      వినండి

[H6666](#)      [H7350](#)      [H0047](#)      [H0413](#)      [H8085](#)

| Harken unto me, ye stout-hearted, that are far from righteousness:

קרא      א      תשובתי      קרא      א      קרא      תבוא      13  
 ెరుగు-పడదు      అది      మరియు-నా-రక్షణ      దూరము-కాదు      అది      నా-నీతిని      నేను-చేరుపోతున్నాను

[H0309](#)      [H3808](#)      [H8668](#)      [H7368](#)      [H3808](#)      [H6666](#)      [H7126](#)

ר      :תבואתי      לשובתי      תשובתי      א      תבוא      14  
 [పేరా]      నా-వైభవం      ఇశ్రాయేలుకు      రక్షణను      సియోనులో      మరియు-నేను-ఇస్తాను

[H8597](#)      [H3478](#)      [H8668](#)      [H6726](#)      [H5414](#)

| I bring near my righteousness, it shall not be far off, and my salvation shall not tarry; and I will place salvation in Zion for Israel my glory.